

689984-2026 - Mededinging

Tsjechië – Toestellen voor het filtreren of zuiveren van water – Technologická dodávka pro úpravnu pitné vody Stjepan Polje

OJ S 194/2026 07/10/2026

Aankondiging van een opdracht of concessie – standaardregeling

Leveringen

1. Koper

1.1. Koper

Officiële naam: Česká rozvojová agentura

E-mail: lukas.moravec@enovation.cz

Rechtsvorm van de koper: Publiekrechtelijke instelling onder zeggenschap van een centrale overheidsinstantie

Activiteit van de aanbestedende dienst: Sociale bescherming

2. Procedure

2.1. Procedure

Titel: Technologická dodávka pro úpravnu pitné vody Stjepan Polje

Beschrijving: Předmětem plnění veřejné zakázky je dodávka technologického vybavení pro úpravnu pitné vody v lokalitě Stjepan Polje v rámci projektu „Efektivnější zásobování pitnou vodou v municipalitě Gračanica“. Zakázka navazuje na již zpracovanou realizační projektovou dokumentaci, která byla připravena v předchozí fázi projektu. Tato dokumentace představuje výchozí technický podklad pro realizaci dodávky technologie. Předmětem aktuálního plnění je zejména: - zpracování dílenské / dodavatelské dokumentace technologické části, dodávka, doprava, montáž a propojení technologických zařízení, - technologické elektroinstalace, MaR, PLC a SCADA, - revize, protokoly, tlakové, funkční a další zkoušky, - individuální vyzkoušení a 72hodinové komplexní vyzkoušení, - dokumentace skutečného provedení, - provozní řád pro zkušební a trvalý provoz, - školení obsluhy, - 12měsíční zkušební provoz včetně měsíčních návštěv technologa a laboratorního monitoringu, - publicita projektu, - záruční servis.

Identificatiecode van de procedure: 3d624838-b9b4-40c3-afc2-a1d137bb9c64

Type procedure: Openbaar

De procedure wordt versneld: neen

2.1.1. Doel

Aard van het contract: Leveringen

Belangrijkste classificatie (cpv): 42912300 Toestellen voor het filtreren of zuiveren van water

Aanvullende classificatie (cpv): 45252126 Bouwen van drinkwaterbehandelingsinstallatie, 39370000 Waterinstallaties, 51100000 Installatie van elektrische en mechanische uitrusting, 51500000 Installatie van machines en uitrusting, 71632000 Technische testdiensten, 80511000 Stafopleidingsdiensten

2.1.2. Plaats van uitvoering

Land: Bosnië en Herzegovina

Aanvullende informatie: Místem plnění veřejné zakázky je Stjepan Polje, město Gračanica, Bosna a Hercegovina.

2.1.3. Waarde

Geraamde waarde exclusief btw: 18 000 000,00 CZK

2.1.4. Algemene informatie

Rechtsgrondslag:

Richtlijn 2014/24/EU

Zákon č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek

Toepasselijk grensoverschrijdend recht: Zákon č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek

2.1.6. Gronden voor uitsluiting

Bronnen voor uitsluitingsgronden: Aanbestedingsstuk

5. Perceel

5.1. Perceel: LOT-0001

Titel: Technologická dodávka pro úpravnu pitné vody Stjepan Polje

Beschrijving: Předmětem plnění veřejné zakázky je dodávka technologického vybavení pro úpravnu pitné vody v lokalitě Stjepan Polje v rámci projektu „Efektivnější zásobování pitnou vodou v municipalitě Gračanica“. Zakázka navazuje na již zpracovanou realizační projektovou dokumentaci, která byla připravena v předchozí fázi projektu. Tato dokumentace představuje výchozí technický podklad pro realizaci dodávky technologie. Předmětem aktuálního plnění je zejména: - zpracování dílenské / dodavatelské dokumentace technologické části, dodávka, doprava, montáž a propojení technologických zařízení, - technologické elektroinstalace, MaR, PLC a SCADA, - revize, protokoly, tlakové, funkční a další zkoušky, - individuální vyzkoušení a 72hodinové komplexní vyzkoušení, - dokumentace skutečného provedení, - provozní řád pro zkušební a trvalý provoz, - školení obsluhy, - 12měsíční zkušební provoz včetně měsíčních návštěv technologa a laboratorního monitoringu, - publicita projektu, - záruční servis.

Interne identificatiecode: 1

5.1.1. Doel

Aard van het contract: Leveringen

Belangrijkste classificatie (cpv): 42912300 Toestellen voor het filtreren of zuiveren van water

Aanvullende classificatie (cpv): 51100000 Installatie van elektrische en mechanische uitrusting, 45252126 Bouwen van drinkwaterbehandelingsinstallatie, 39370000 Waterinstallaties, 51500000 Installatie van machines en uitrusting, 71632000 Technische testdiensten, 80511000 Stafopleidingsdiensten

5.1.2. Plaats van uitvoering

Land: Bosnië en Herzegovina

Aanvullende informatie: Místem plnění veřejné zakázky je Stjepan Polje, město Gračanica, Bosna a Hercegovina.

5.1.3. Geraamde duur

Begindatum: 31/12/2026

Einddatum van de duur: 30/11/2029

5.1.5. Waarde

Geraamde waarde exclusief btw: 18 000 000,00 CZK

5.1.6. Algemene informatie

Voorbehouden deelname:

Deelname is niet voorbehouden.

Aanbestedingsproject dat niet uit EU-fondsen wordt gefinancierd

De aanbesteding valt onder de Overeenkomst inzake overheidsopdrachten (GPA): ja

5.1.7. Strategische aanbestedingen

Doel van strategische aanbestedingen: Verwezenlijking van sociale doelstellingen

Beschrijving: Zadavatel – vzhledem k povaze a smyslu zakázky, v souladu se zásadami transparentnosti, přiměřenosti, rovného zacházení a zákazu diskriminace a v souladu s principy 3E při nakládání s veřejnými finančními prostředky – při zadávání této zakázky bude dodržovat zásadu sociálně odpovědného zadávání, zásadu environmentálně odpovědného zadávání a zásadu inovací dle § 6 odst. 4 ZZVZ, z těchto důvodů: - Sociálně odpovědné zadávání – při plnění veřejné zakázky mohou získat práci osoby znevýhodněné na trhu práce, plnění mohou poskytnout sociální podniky, neexistuje zvýšené riziko porušování pracovních podmínek a problémových vztahů v dodavatelském řetězci atp.

Bevorderde sociale doelstelling: Werkgelegenheidskansen voor langdurig werklozen, kansarmen en/of personen met een handicap

5.1.9. Selectiecriteria

Bronnen van selectiecriteria: Aanbestedingsstuk

5.1.11. Aanbestedingsstukken

Adres van de aanbestedingsstukken: <https://nen.nipez.cz/verejne-zakazky/detail-zakazky/N006-26-V00030384>

5.1.12. Voorwaarden van de aanbesteding

Voorwaarden voor indiening:

Elektronische indiening: Vereist

Adres voor indiening: <https://nen.nipez.cz/verejne-zakazky/detail-zakazky/N006-26-V00030384>

Talen waarin inschrijvingen of verzoeken tot deelname kunnen worden ingediend: Tsjechisch
Elektronische catalogus: Niet toegestaan

Uiterste datum voor de ontvangst van inschrijvingen: 06/11/2026 14:00:00 (UTC+01:00)

Midden-Europese tijd, West-Europese zomertijd

Duur waarin de aanbieding geldig moet blijven: 0 Dag

Voorwaarden van het contract:

De uitvoering van de opdracht moet plaatsvinden binnen het kader van programma's voor maatwerkbedrijven: Neen

Elektronische facturering: Vereist

Er zal worden gebruikgemaakt van elektronische orderplaatsing: ja

Er zal worden gebruikgemaakt van elektronische betaling: ja

5.1.15. Technieken

Raamovereenkomst:

Geen raamovereenkomst

Informatie over het dynamische aankoopstelsel:

Geen dynamisch aankoopstelsel

5.1.16. Nadere inlichtingen, bemiddeling en evaluatie

Organisatie voor beroepsprocedures: Úřad pro ochranu hospodářské soutěže

Informatie over de termijnen voor beroep: Podmínkou pro podání návrhu k ÚOHS je podání námitek k Zadavateli, které je nutné doručit do 15 dnů ode dne, kdy se stěžovatel dozvěděl o domnělém porušení zákona Zadavatelem, nejpozději však do uzavření smlouvy nebo do chvíle, kdy se soutěž o návrh považuje po výběru návrhu za ukončenou. Námitky proti úkonům oznamovaným v dokumentech, které je Zadavatel povinen podle zákona uveřejnit či odeslat stěžovateli, musí být doručeny Zadavateli do 15 dnů od jejich uveřejnění či doručení

stěžovateli. Pokud je v zadávacím řízení stanovena lhůta pro podání žádostí o účast, musí být námitky proti podmínkám vztahujícím se ke kvalifikaci dodavatele doručeny Zadavateli nejpozději do skončení této lhůty. Pokud je v zadávacím řízení stanovena lhůta pro podání nabídek, musí být námitky proti zadávacím podmínkám doručeny Zadavateli nejpozději do skončení této lhůty. Námitky proti obsahu výzvy k podání nabídek v dynamickém nákupním systému nebo při zadávání veřejné zakázky na základě rámcové dohody musí být zadavateli doručeny nejpozději do konce lhůty pro podání nabídek. V soutěži o návrh musí být námitky proti soutěžním podmínkám doručeny nejpozději do konce lhůty pro podání návrhů. Zadavatel může v zadávací dokumentaci nebo soutěžních podmínkách stanovit, že námitky podle § 242 odst. 3 nebo 4 zákona lze podat nejpozději 72 hodin před skončením lhůt podle § 242 odst. 3 nebo 4 zákona. Námitky proti dobrovolnému oznámení o záměru uzavřít smlouvu podle § 212 odst. 2 zákona musí být doručeny Zadavateli do 30 dnů od uveřejnění tohoto oznámení. Zadavatel je povinen námitky vyřídit do 15 dnů. Návrh je nutné doručit ÚOHS i Zadavateli do 10 dnů ode dne, v němž stěžovatel obdržel rozhodnutí, kterým Zadavatel námitky odmítl nebo do 25 dnů od odeslání námitek, pokud Zadavatel o námitkách nerozhodl. Po uzavření smlouvy na veřejnou zakázku či rámcové dohody lze podat pouze návrh na uložení zákazu plnění smlouvy, a to i bez předchozího podání námitek. Návrh na uložení zákazu plnění smlouvy doručí navrhovatel ÚOHS a ve stejnopisu Zadavateli do 30 dnů ode dne, kdy Zadavatel uveřejnil oznámení o uzavření smlouvy způsobem podle § 212 odst. 2 zákona s uvedením důvodu pro zadání veřejné zakázky bez uveřejnění oznámení o zahájení zadávacího řízení, předběžného oznámení nebo výzvy k podání nabídek ve zjednodušeném podlimitním řízení, nejpozději však do 6 měsíců od uzavření této smlouvy. Návrh na uložení zákazu plnění smlouvy podle § 254 odstavce 1 písm. d) zákona doručí navrhovatel ÚOHS a ve stejnopisu Zadavateli do 30 dnů ode dne, kdy Zadavatel uveřejnil oznámení o uzavření smlouvy na základě rámcové dohody podle § 137 zákona nebo oznámení o uzavření smlouvy v dynamickém nákupním systému podle § 142 zákona, nejpozději však do 6 měsíců od uzavření této smlouvy. Ve lhůtě pro doručení návrhu je navrhovatel povinen složit na účet ÚOHS kauci ve výši 1 % z nabídkové ceny navrhovatele za celou dobu plnění veřejné zakázky nebo za dobu prvních čtyř let plnění v případě smluv na dobu neurčitou, nejméně však ve výši 50 000 Kč, nejvýše ve výši 10 000 000 Kč. V případě, že navrhovatel nemůže stanovit celkovou nabídkovou cenu, je povinen složit kauci ve výši 100 000 Kč. V případě návrhu na uložení zákazu plnění smlouvy je navrhovatel povinen složit kauci ve výši 200 000 Kč. Jde-li o řízení o přezkoumání postupu pro zadávání koncesí, je navrhovatel povinen ve lhůtě pro doručení návrhu složit na účet ÚOHS kauci ve výši 1 % z předpokládané hodnoty koncese uveřejněné ve Věstníku veřejných zakázek nebo na profilu Zadavatele, nejméně však ve výši 50 000 Kč, nejvýše ve výši 10 000 000 Kč. V případě, že Zadavatel neuveřejní ve Věstníku veřejných zakázek nebo na profilu Zadavatele předpokládanou hodnotu koncese, je navrhovatel povinen složit kauci ve výši 100 000 Kč. V případě návrhu na uložení zákazu plnění koncesní smlouvy je navrhovatel povinen složit kauci ve výši 200 000 Kč. Organisatie die meer informatie geeft over beroepsprocedures: Úřad pro ochranu hospodářské soutěže

8. Organisaties

8.1. ORG-0001

Officiële naam: enovation s.r.o.

Registratienummer: 27909751

Postadres: Sokolovská 695

Stad: Praha

Postcode: 18600

Onderverdeling land (NUTS): Hlavní město Praha (CZ010)

Land: Tsjechië

E-mail: vestnik@novation.cz

Telefoon: +420 731450987

Rollen van deze organisatie:

Aanbieder van aanbestedingsdiensten

8.1. ORG-0002

Officiële naam: Úřad pro ochranu hospodářské soutěže

Registratienummer: 65349423

Postadres: třída Kpt. Jaroše 1926/7

Stad: Brno

Postcode: 60200

Onderverdeling land (NUTS): Jihomoravský kraj (CZ064)

Land: Tsjechië

E-mail: posta@uohs.cz

Telefoon: +420 542167111

Internetadres: <https://uohs.gov.cz>

Rollen van deze organisatie:

Organisatie voor beroepsprocedures

Organisatie die meer informatie geeft over beroepsprocedures

8.1. ORG-0003

Officiële naam: Česká rozvojová agentura

Registratienummer: 75123924

Postadres: Nerudova 257/3

Stad: Praha - Malá Strana

Postcode: 11800

Onderverdeling land (NUTS): Hlavní město Praha (CZ010)

Land: Tsjechië

E-mail: lukas.moravec@novation.cz

Telefoon: +420 770188473

Kopersprofiel: <https://nen.nipez.cz/profil/czechaid>

Rollen van deze organisatie:

Koper

Informatie over een aankondiging

Identificatiecode/versie van de aankondiging: 87b2ab91-5aaf-4558-84bd-251d133a70c3 - 01

Type formulier: Mededinging

Type aankondiging: Aankondiging van een opdracht of concessie – standaardregeling

Subtype aankondiging: 16

Verzenddatum van de aankondiging: 06/10/2026 14:02:32 (UTC+02:00) Oost-Europese tijd,

Midden-Europese zomertijd

Talen waarin deze aankondiging officieel beschikbaar is: Tsjechisch

Publicatienummer aankondiging: 689984-2026

Nummer uitgave PB S: 194/2026

Datum van bekendmaking: 07/10/2026